

30.3.2011

A7-0087/10

**Alteração 10**

**Miguel Portas, Jürgen Klute**  
em nome do Grupo GUE/NGL

**Relatório**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Previsão de receitas e despesas para o exercício de 2012 - Secção I - Parlamento  
2011/2018(BUD)

**Proposta de resolução**

**Considerando A**

*Proposta de resolução*

Considerando que a actual situação financeira, económica e social da UE obriga as instituições a responderem com a qualidade e a eficiência requeridas e a utilizar processos de gestão orçamental rigorosos, de forma a realizar poupanças; considera que essas poupanças devem contemplar as rubricas orçamentais relativas aos deputados do Parlamento Europeu,

*Alteração*

Considerando que a actual situação financeira, económica e social da UE obriga as instituições a responderem com a qualidade e a eficiência requeridas e a utilizar processos de gestão orçamental rigorosos, de forma a **poder** realizar poupanças; considera que essas poupanças devem contemplar as rubricas orçamentais relativas aos deputados do Parlamento Europeu,

Or. en

30.3.2011

A7-0087/11

**Alteração 11**

**Miguel Portas, Jürgen Klute**

em nome do Grupo GUE/NGL

**Relatório**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Previsão de receitas e despesas para o exercício de 2012 - Secção I - Parlamento  
2011/2018(BUD)

**Proposta de resolução**

**N.º 1**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***1. Congratula-se com a boa cooperação  
que até agora tem existido entre a Mesa  
do Parlamento Europeu e a Comissão dos  
Orçamentos ao longo do processo  
orçamental em curso, bem como com o  
acordo entre a Mesa e a Comissão dos  
Orçamentos durante a pré-conciliação de  
22 de Março de 2011;***

***Suprimido***

Or. en

30.3.2011

A7-0087/12

## **Alteração 12**

**Miguel Portas, Jürgen Klute**  
em nome do Grupo GUE/NGL

## **Relatório**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Previsão de receitas e despesas para o exercício de 2012 - Secção I - Parlamento  
2011/2018(BUD)

## **Proposta de resolução**

**N.º 5**

### *Proposta de resolução*

5. Reafirma que, face às difíceis condições económicas e orçamentais vigentes nos Estados-Membros, o Parlamento deverá mostrar responsabilidade orçamental e autocontenção, mantendo qualquer aumento abaixo da *actual* taxa de inflação<sup>1</sup>; considera que, seguindo a linha interinstitucional, as necessidades ligadas ao alargamento precisam de ser integradas, quer através de uma carta rectificativa, quer através de um orçamento rectificativo; considera que as necessidades relativas aos 18 novos deputados, previstos no Tratado de Lisboa, também terão de ser integradas através de uma carta rectificativa ou de um orçamento rectificativo;

---

<sup>1</sup> *Publicação Eurostat 41/2011, de 16 de Março de 2011.*

### *Alteração*

5. Reafirma que, face às difíceis condições económicas e orçamentais vigentes nos Estados-Membros, o Parlamento deverá mostrar responsabilidade orçamental e autocontenção, mantendo qualquer aumento *significativamente* abaixo da taxa de inflação *prevista para 2012*; considera que, seguindo a linha interinstitucional, as necessidades ligadas ao alargamento precisam de ser integradas, quer através de uma carta rectificativa, quer através de um orçamento rectificativo; considera que as necessidades relativas aos 18 novos deputados, previstos no Tratado de Lisboa, também terão de ser integradas através de uma carta rectificativa ou de um orçamento rectificativo;

Or. en

30.3.2011

A7-0087/13

**Alteração 13**

**Miguel Portas, Jürgen Klute**  
em nome do Grupo GUE/NGL

**Relatório**

**A7-0087/2011**

**José Manuel Fernandes**

Previsão de receitas e despesas para o exercício de 2012 - Secção I - Parlamento  
2011/2018(BUD)

**Proposta de resolução**

**N.º 9-D (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***9-D. Salienta que o actual sistema de subsídios dos deputados deve ser revisto para evitar, em dias de viagem, a acumulação do subsídio diário com o subsídio de duração; considera, além disso, que a revisão do sistema de subsídios dos deputados é essencial para adaptar devidamente o subsídio diário aos dias em que os deputados participam efectivamente em actividades parlamentares;***

Or. en